



Pour diffusion immédiate : 6/1/2023

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL INFORME LES NEW-YORKAIS DES PROGRÈS DE L'ÉTAT DANS LA LUTTE CONTRE LA COVID-19

La gouverneure encourage les New-Yorkais à continuer à utiliser les moyens de protection et de lutte contre la COVID-19 : Vaccins, rappels, tests et traitements

26 décès signalés hier dans l'État de New York

La gouverneure Kathy Hochul a informé aujourd'hui les New-Yorkais des progrès réalisés par l'État dans la lutte contre le COVID-19 et a présenté les mesures de base qu'ils peuvent prendre pour se protéger contre la propagation des infections respiratoires virales qui deviennent plus fréquentes en automne et en hiver.

Je demande à chacun de rester vigilant et de continuer à utiliser tous les outils disponibles pour assurer sa sécurité et sa santé, celles de ses proches et de sa communauté », **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Restez à jour dans vos doses de vaccin, et faites-vous tester avant tout rassemblements ou voyage. Si le test est positif, discutez avec votre médecin des options de traitement possibles. »

La gouverneure Hochul [exorte](#) les New-Yorkais à prendre des mesures de prévention communes - comme la mise à jour de leurs vaccins et une bonne hygiène - pour se protéger du virus respiratoire syncytial (VRS) (Respiratory Syncytial Virus, RSV), de la grippe et de la COVID-19 et réduire la charge de travail des hôpitaux locaux. La gouverneure a rappelé ces mesures essentielles lorsqu'elle a [informé](#) les New-Yorkais des efforts de prévention des maladies hivernales déployés par l'État le mois dernier.

Plus tôt dans la journée, le ministère de la Santé de l'État a annoncé que la [variante XBB.1.5](#) est maintenant la souche la plus dominante à New York, représentant plus de 50 % des infections au COVID-19 dans l'État. Survenant à un moment où les cas de COVID-19 et de grippe restent élevés, les premières données indiquent que la variante XBB.1.5 est plus transmissible que les autres variantes en circulation, bien qu'il n'y ait pas encore de preuves claires de changements significatifs dans la virulence ou la gravité de la maladie.

Le rapport hebdomadaire du Département de la santé [de l'État sur la surveillance de la grippe](#) montre que la grippe reste répandue dans tout l'État pour la treizième semaine

consécutives, avec un total de 278 886 cas positifs dans les 62 comtés signalés à ce jour. Le rapport indique que les cas confirmés à l'échelle de l'État ont diminué de 41 %, tandis que le nombre total d'hospitalisations a baissé de 7 % par rapport à la semaine précédente, qui s'est terminée le 31 décembre, avec 2 375 hospitalisations dans l'État.

En outre, le rapport indique que 43 foyers ont été recensés dans des établissements de soins aigus et de soins de longue durée. Il n'y a pas eu de décès pédiatrique supplémentaire, ce qui porte le total à six dans l'État.

La saison de la grippe se poursuivant et les infections restant répandues, la gouverneure Hochul encourage tous les New-Yorkais à se faire vacciner contre la grippe. Le virus de la grippe et le virus responsable de la COVID-19 sont tous deux en circulation. Se faire vacciner contre les deux est donc le meilleur moyen de rester en bonne santé et d'éviter de soumettre le système de santé à un stress supplémentaire.

Le Département de la santé de l'État poursuit sa [campagne annuelle de sensibilisation du public](#), rappelant aux adultes et aux parents de se faire vacciner contre la grippe et la COVID-19, ainsi que leurs enfants de 6 mois et plus. Pour obtenir des renseignements sur les cliniques de vaccination contre la grippe, [contactez le service de santé local](#) ou visitez vaccines.gov/find-vaccines/.

La gouverneure Hochul continue également d'exhorter les New-Yorkais à recevoir leur rappel de vaccin bivalent COVID-19. Le Département de la santé de l'État de New York a récemment annoncé [de nouvelles directives](#) concernant les doses de rappel bivalentes de COVID-19, qui sont désormais disponibles pour les enfants éligibles jusqu'à l'âge de 6 mois.

Les rappels mis à jour sont les premiers à cibler la souche virale originale et les variants récemment en circulation. Ils sont recommandés aux jeunes New-Yorkais et à toutes les personnes éligibles. Pour prendre rendez-vous pour un rappel, les New-Yorkais doivent s'adresser à leur pharmacie locale, au service de santé du comté ou à leur prestataire de soins de santé ; consulter le site vaccines.gov ; envoyer leur code postal par SMS au numéro 438829, ou appeler le 1-800-232-0233 pour trouver les points de rendez-vous les plus proches.

Les chiffres d'aujourd'hui se résument comme suit :

- **Cas pour 100 000 habitants** - 31,92
- **Moyenne des cas sur 7 jours par 100k** - 25,18
- **Résultats de tests signalés** - 64 879
- **Total cas positifs** - 6 238
- **Pourcentage de tests positifs** - 8,98 %**
- **Pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours** - 8,58 %**
- **Patients hospitalisés** - 4 157 (-98)
- **Nouvelles admissions de patients** : 623

- **Patients en soins intensifs** - 410 (-1)
- **Patients en soins intensifs avec intubation** - 164 (+4)
- **Nombre total de malades sortants** : 384 703 (+684)
- **Nouveaux décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 26
- **Total des décès signalés par les établissements de santé via le système HERDS** : 60 595

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Le Système de données de réponse électronique en matière de santé (Health Electronic Response Data System, HERDS) est une source de données du département de la Santé de l'État de New York (New York State Department of Health, NYS DOH) qui collecte quotidiennement le nombre de décès enregistrés dans les hôpitaux, maisons de retraite et établissements de soin pour adultes uniquement.

Remarque importante : Depuis le lundi 4 avril, le ministère fédéral de la Santé et des Services sociaux n'exige plus que les centres de dépistage qui utilisent les tests à antigène rapide COVID-19 signalent les résultats négatifs. En conséquence, l'État de New York calculera le pourcentage des résultats positifs en se référant uniquement aux résultats des tests PCR réalisés en laboratoire. Les tests antigéniques positifs continueront d'être signalés à l'État de New York, de sorte que le nombre de nouveaux cas par jour et le nombre de cas pour 100 000 habitants continueront d'inclure les résultats des deux formes de tests (PCR et antigéniques). En raison de ce changement et d'autres facteurs, notamment l'évolution des pratiques de dépistage, la mesure la plus fiable pour évaluer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 données-et non le pourcentage de positivité.

- **Nombre total de décès signalés et enregistrés par le CDC** - 77 026

Ces données quotidiennes COVID-19 sur les certificats de décès provisoires communiquées par le DOH de l'État de New York et le NYC aux CDC incluent les personnes décédées dans n'importe quel lieu, y compris les hôpitaux, les maisons de retraite, les établissements de soins pour adultes, à domicile, dans les hospices et dans d'autres contextes.

- **Nombre total de doses de vaccin administrées** - 43 454 342
- **Nombre total de doses de vaccin administrées au cours des dernières 24 heures** - 15 783
- **Nombre total de doses de vaccin administrées au cours des 7 derniers jours** - 75 783

- **Pourcentage de New-Yorkais âgés de 18 ans et plus ayant terminé la série de vaccins - 85,4%**
- **Pourcentage de New-Yorkais âgés de 18 ans et plus ayant terminé la série de vaccins (CDC) - 90,4%**
- **Pourcentage de New-Yorkais âgés de 18 ans et plus dont la série vaccinale est à jour - 14,7%**
- **Pourcentage de New Yorkais âgés de 12 à 17 ans dont la série de vaccins est terminée - 74,4 %**
- **Pourcentage de New-Yorkais âgés de 12 à 17 ans dont la série de vaccins est terminée (CDC) - 76,0%**
- **Pourcentage de New-Yorkais âgés de 12 à 17 ans dont la série vaccinale est à jour - 5,6%**
- **Pourcentage de New Yorkais âgés de 5 à 11 ans dont la série de vaccins est terminée - 39,8%**
- **Pourcentage de New Yorkais âgés de 5 à 11 ans dont la série de vaccins est terminée (CDC) - 40,6%**
- **Pourcentage de New Yorkais âgés de 5 à 11 ans dont la série vaccinale est à jour - 3,0%**
- **Pourcentage de New-Yorkais âgés de 0 à 4 ans dont la série de vaccins est terminée - 7,0%**
- **Pourcentage de New Yorkais âgés de 5 à 11 ans dont la série vaccinale est à jour - 7,0%**
- **Pourcentage de tous les New-Yorkais ayant terminé la série de vaccins - 76,3%**
- **Pourcentage de tous les New-Yorkais ayant terminé la série de vaccins (CDC) - 80,5%**
- **Pourcentage de tous les habitants de New York dont la série vaccinale est à jour - 12,7%**

Voici le nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours pour chaque région :

Région	Mardi 3 janvier 2023	Mercredi 4 janvier 2023	Jeudi 5 janvier 2023
Capital Region	14.13	16.16	15.84
Central New York	12.14	13.01	13.91
Finger Lakes	12.27	12.15	12.81
Long Island	37.37	37.48	36.41
Mid-Hudson	29.03	29.59	29.37
Mohawk Valley	15.60	15.40	15.63
New York City	27.48	28.00	28.21
North Country	12.92	12.31	12.38
Southern Tier	14.67	14.65	14.83
Western New York	12.92	13.34	13.08

Pour tout l'État	24.76	25.22	25.18
-------------------------	--------------	--------------	--------------

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par région** :

Région	Mardi 3 janvier 2023	Mercredi 4 janvier 2023	Jeudi 5 janvier 2023
Capital Region	7.72%	8.89%	8.56%
Central New York	6.63%	7.43%	7.26%
Finger Lakes	6.77%	6.89%	7.21%
Long Island	10.07%	9.91%	9.66%
Mid-Hudson	9.07%	10.35%	10.04%
Mohawk Valley	8.72%	8.29%	8.21%
New York City	8.65%	8.11%	8.02%
North Country	6.88%	6.52%	6.47%
Southern Tier	7.51%	7.34%	7.40%
Western New York	13.16%	12.32%	12.77%
Pour tout l'État	8.80%	8.71%	8.58%

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par quartier de New York City ** :

Arrondissement de NYC	Mardi 3 janvier 2023	Mercredi 4 janvier 2023	Jeudi 5 janvier 2023
Bronx	10.29%	9.48%	9.40%
Kings	6.73%	6.39%	6.29%
New York	8.26%	7.27%	7.19%
Queens	10.81%	10.37%	10.40%
Richmond	9.25%	9.00%	8.56%

** En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Hier, 6 238 New-Yorkais ont été testés positifs au COVID-19 dans l'État de New York, ce qui porte le total à 6 473 463. Voici la répartition géographique :

Comté	Total de tests positifs	Total de nouveaux tests positifs
--------------	--------------------------------	---

Albany	77,138	57
Allegany	10,602	13
Broome	57,554	38
Cattaraugus	18,945	13
Cayuga	19,986	13
Chautauqua	28,865	33
Chemung	26,260	10
Chenango	11,650	6
Clinton	22,045	16
Columbia	13,497	13
Cortland	13,079	7
Delaware	9,932	13
Dutchess	82,894	77
Erie	264,016	169
Essex	7,508	7
Franklin	11,874	10
Fulton	16,280	13
Genesee	16,315	11
Greene	10,715	8
Hamilton	1,084	1
Herkimer	17,110	2
Jefferson	26,362	32
Lewis	7,206	4
Livingston	14,146	12
Madison	16,504	10
Monroe	188,368	159
Montgomery	14,760	10
Nassau	539,114	580
Niagara	58,519	55
NYC	3,021,887	2,978
Oneida	67,682	70
Onondaga	139,945	119
Ontario	25,635	27
Orange	136,494	179
Orleans	10,337	14
Oswego	33,844	14
Otsego	13,016	12
Putnam	30,880	35
Rensselaer	40,944	34
Rockland	116,531	136

Saratoga	60,337	37
Schenectady	42,760	35
Schoharie	6,470	5
Schuyler	4,289	1
Seneca	7,504	17
St. Lawrence	25,875	3
Steuben	24,969	20
Suffolk	558,051	618
Sullivan	23,998	19
Tioga	13,835	12
Tompkins	26,049	18
Ulster	42,042	34
Warren	18,520	13
Washington	15,439	8
Wayne	21,502	13
Westchester	328,129	366
Wyoming	9,802	7
Yates	4,369	2

Les données ci-dessous indiquent le nombre de personnes ayant été testées positives à la COVID-19 et hospitalisées en raison du virus ou de ses complications, et le nombre de personnes positives, mais hospitalisées pour des pathologies sans lien avec le virus :

Région	Patients atteints de la COVID-19 actuellement hospitalisés	Hospitalisés en raison de la COVID ou de ses complications	% de personnes hospitalisées en raison de la COVID ou de ses complications	Hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID	% de patients hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID
Capital Region	189	106	56.1%	83	43.9%
Central New York	84	50	59.5%	34	40.5%
Finger Lakes	288	83	28.8%	205	71.2%
Long Island	856	401	46.8%	455	53.2%
Mid-Hudson	500	202	40.4%	298	59.6%

Mohawk Valley	50	27	54.0%	23	46.0%
New York City	1,866	779	41.7%	1,087	58.3%
North Country	46	23	50.0%	23	50.0%
Southern Tier	79	23	29.1%	56	70.9%
Western New York	199	72	36.2%	127	63.8%
Pour tout l'État	4,157	1,766	42.5%	2,391	57.5%

Le variant omicron représente, à l'heure actuelle, 95 % des variants en circulation. Pour plus d'informations sur le suivi des variants, rendez-vous sur le site : [COVID-19 Variant Data | Department of Health \(ny.gov\)](https://www.health.ny.gov/data/2021/covid-19/variant-data/).

Hier, on a signalé 26 nouveaux décès dus au COVID-19, ce qui porte le total à 60 595. La répartition géographique est la suivante, par comté de résidence :

Comté	Nouveaux décès
Bronx	2
Cortland	1
Essex	1
Kings	4
Nassau	1
New York	2
Onondaga	1
Orange	2
Otsego	1
Queens	4
Rockland	1
Saratoga	1
St. Lawrence	1
Suffolk	3
Westchester	1
Total général	26

Les New-Yorkais cherchant à prendre rendez-vous pour la vaccination d'enfants de 5 à 11 ans sont invités à prendre contact avec le pédiatre de leur enfant, leur médecin de famille, le département de Santé de leur comté, un centre de santé qualifié au niveau

fédéral (Federally Qualified Health Center, FQHC), une maison de santé rurale ou une pharmacie pour l'administration d'un vaccin adapté à cette tranche d'âge. Les parents et responsables légaux peuvent consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), envoyer leur code postal au 438829 ou appeler le [1-800-232-0233](tel:1-800-232-0233) pour connaître les établissements qui se trouvent près de chez eux. Assurez-vous que le professionnel de santé propose le vaccin Pfizer-BioNTech contre la COVID-19, les autres vaccins n'étant pas encore autorisés pour cette tranche d'âge.

Consultez notre [site Internet](#) pour connaître les dernières actualités, les réponses aux questions fréquemment posées et les ressources spécifiquement conçues pour les parents et responsables légaux d'enfants de cette tranche d'âge.

La répartition géographique par région des New-Yorkais qui ont été vaccinés et qui ont reçu une dose supplémentaire est la suivante :

Données de vaccination régionales par situation géographique du professionnel de santé		
	Personnes ayant reçu un cycle vaccinal complet	Pourcentage des New-Yorkais qui sont à jour
Région	Chiffres cumulés Total	Chiffres cumulés Total
Capital Region	909,297	209,652
Central New York	615,884	136,577
Finger Lakes	831,425	220,893
Long Island	2,020,596	344,097
Mid-Hudson	1,572,735	311,200
Mohawk Valley	311,408	63,670
New York City	7,449,672	881,975
North Country	284,625	58,882
Southern Tier	419,475	97,652
Western New York	909,799	209,526
Pour tout l'État	15,324,916	2,534,124

Rappels/Doses supplémentaires

Région	Chiffres cumulés Total	Augmentation sur les 7 derniers jours
Capital Region	805,874	3,631
Central New York	535,800	2,152
Finger Lakes	849,530	4,035
Long Island	1,823,853	8,370
Mid-Hudson	1,485,617	7,174
Mohawk Valley	274,045	1,126
New York City	4,711,231	26,145
North Country	249,019	915
Southern Tier	382,410	1,608
Western New York	873,750	2,932
Pour tout l'État	11,991,129	58,088

Le [tableau de bord de suivi du vaccin COVID-19](#) est disponible pour informer les New-Yorkais de la distribution du vaccin COVID-19. Le Département de la Santé de l'État de New York demande aux centres de vaccination de signaler le nombre total de vaccins contre la COVID-19 administrés en 24 heures ; les données présentées sur le tableau de bord sont mises à jour quotidiennement pour refléter au plus près de la réalité les progrès réalisés dans l'effort de vaccination à l'échelle de l'État. Les données du Département de la Santé de l'État de New York provenant du NYSIIS et du CIR diffèrent légèrement des données fédérales, qui incluent les doses administrées au niveau fédéral et d'autres différences mineures. La publication ci-dessus intègre ces deux séries de données.

Les données de vaccination présentées dans le bulletin d'aujourd'hui ont été mises à jour pour inclure les rappels bivalents ainsi que la nouvelle définition de « à jour ». Le terme "à jour" représente le nombre total d'individus qui ont reçu tous les vaccins COVID-19, y compris le rappel bivalent, selon l'âge et les recommandations cliniques ([CDC At-A-Glance Calendrier des vaccinations COVID-19](#)).

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418